**NOTICE PURSUANT TO THE PERSONAL DATA PROTECTION ACT 2010**

**NOTIS MENURUT AKTA PERLINDUNGAN DATA PERIBADI 2010**

The Personal Data Protection Act 2010 (hereinafter referred to as the "**PDPA**"), which regulates the processing of personal data in commercial transactions, applies to Tune Hotels Management Sdn Bhd and its related companies (hereinafter referred to as "**Tune**", "**our**", "**us**" or "**we**"). For the purpose of this written notice, the terms "personal data" and "processing" shall have the meaning prescribed in the PDPA.

Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 (selepas ini dirujukkan sebagai "**APDP**"), yang mengawalselia pemprosesan data peribadi dalam transaksi-transaksi komersial, adalah terpakai terhadap Tune Hotels Management Sdn Bhd dan syarikat-syarikat yang berkaitan (selepas ini dirujukkan sebagai "**Tune**" atau "**kami**"). Bagi tujuan notis bertulis ini, terma-terma "data peribadi" dan "pemprosesan" mempunyai makna yang diperuntukkan dalam APDP.

1. This written notice serves to inform you that your personal data is being processed by or on behalf of Tune.

Notis bertulis ini adalah untuk memaklumkan anda bahawa data peribadi anda adalah diproseskan bagi atau untuk pihak Tune.

2. The personal data processed by us include all information contained in our application forms together with other information we may obtain about you, including but not limited to from your referees, from oral or written communications, and all other employment forms.

Data peribadi yang diproseskan oleh kami termasuk semua maklumat-maklumat terkandung dalam borang-borang permohonan kami bersama dengan maklumat-maklumat lain yang kami boleh perolehi berkenaan dengan anda daripada, termasuk tetapi tidak terhad kepada, penyokong-penyokong, komunikasi-komunikasi secara lisan atau tertulis, dan semua borang-borang pekerjaan yang lain.

3. We are processing your personal data, including any additional information you may subsequently provide, for the purposes of assessing your suitability of employment with us, performing the contract of service, personnel administration, training and management purposes, purposes related to a benefit provided to you as an employee of Tune, performing such other contract as may have been entered between you and us and such other purposes as may be related to the foregoing ("**Purposes**"). It is obligatory that you supply us with the personal data unless we otherwise specify. If you fail to supply to us the personal data which is obligatory to be

Kami memproseskan data peribadi anda, termasuk sebarang maklumat-maklumat tambahan yang kamu akan bekalkan selepas ini, bagi tujuan-tujuan untuk menilai kesesuaian anda bekerja dengan kami, tujuan-tujuan untuk melaksanakan kontrak perkhidmatan, pentadbiran pekerja, latihan dan pengendalian, tujuan-tujuan berkaitan dengan kebajikan yang dibekalkan kepada anda sebagai seorang pekerja Tune, melaksanakan kontrak lain yang telah dimasukkan di antara anda dan kami dan tujuan-tujuan lain yang boleh berkaitan dengan atas ("**Tujuan**"). Ia adalah wajib bagi anda membekalkan data peribadi kepada

provided by you, we may not be able to process your personal data for any of the Purposes.

kami melainkan kami menyatakan sebaliknya. Sekiranya anda gagal membekalkan data peribadi yang anda berwajib untuk membekalkan kepada kami, kami tidak boleh memproseskan data peribadi anda bagi apa-apa Tujuan.

4. In addition, you hereby expressly consent to our processing of your sensitive personal data such as information about your physical or mental health or condition, religious beliefs and criminal records for the Purposes.

Tambahan pula, anda dengan ini bersetuju secara nyata kepada kami untuk memproseskan data peribadi sensitif anda seperti maklumat tentang kesihatan atau keadaan fizikal atau mental, kepercayaan agama dan rekod jenayah bagi Tujuan tersebut.

5. Your personal data is and will be collected from you and/or from the information you have provided and/or will provide us.

Data peribadi anda adalah dan akan dikumpulkan daripada anda dan/atau daripada maklumat-maklumat yang anda telah membekalkan dan/atau akan membekalkan kepada kami.

6. You may access and request for correction of your personal data and to contact us with any enquiries or complaints in respect of your personal data as follows:-

Kamu boleh mengakses dan meminta untuk membetulkan data peribadi anda dan menghubungi kami tentang sebarang pertanyaan-pertanyaan atau aduan-aduan berkenaan dengan data peribadi anda dengan berikut:-

Name: Zailan bt Jaafar
Designation: Head of People
Telephone No.: 03-2082 5647
EmailAddress: zailan.jaafar@tunehotels.com

Nama: Zailan bt Jaafar
Jawatan: Ketua Sumber Manusia
Nombor Telefon: 03-2082 5647
Emel: zailan.jaafar@tunehotels.com

In accordance with the PDPA:

(a) we may charge a fee for processing your request for access or correction; and

(b) we may refuse to comply with your request for access or correction to your personal data.

Sejurus dengan APDP:

(a) kami boleh mengenakan satu bayaran bagi memproseskan permohonan anda untuk akses atau pembetulan; dan

(b) kami boleh menolak untuk memenuhi permohonan anda untuk mengakses atau pembetulan terhadap data peribada anda.

7. Your personal data may be disclosed to our parent company, subsidiaries, related and/or associated companies, vendors, licensees, auditors, banks, governmental and/or quasi-governmental departments and/or agencies, regulatory and/or statutory bodies, business partners, franchisees and/or service providers and any such third party requested or authorized by you for any of the above Purposes or any other purpose for which your personal data was to be disclosed at the time of its collection or any other purpose directly related to any of the above Purposes.

Data peribadi anda boleh didedahkan kepada syarikat induk, subsidiari-subsidiari, syarikat-syarikat berkaitan dan/atau bersekutu, penjual-penjual, pemegang-pemegang lesen, auditor-auditor, bank-bank, bahagian-bahagian kerajaan dan/atau quasi-kerajaan dan/atau agensi-agensi, badan-badan kawalselia dan/atau statutori, rakan-rakan kongsi perniagaan, pemberi-pemberi francais dan/atau pembekal-pembekal perkhidmatan dan mana-mana pihak ketiga yang anda minta dan berikuasa bagi mana-mana Tujuan di atas atau mana-mana tujuan di mana data peribadi anda telah didedahkan pada masa pengumpulan atau mana-mana tujuan lain yang berkaitan dengan mana-mana Tujuan yang dinyatakan di atas secara langsung.

8. Your personal data may be transferred to a place outside Malaysia.

Data peribadi anda boleh dipindahkan ke tempat di luar Malaysia.

9. You are responsible for ensuring that the personal data you provide us is accurate, complete and not misleading and that such personal data is kept up to date.

Anda adalah bertanggungjawab untuk memastikan bahawa data peribadi yang anda bekalkan kepada kami adalah tepat, lengkap dan tidak mengelirukan dan bahawa data peribadi tersebut adalah terkini.

10. If you give us personal data or information about another person, you must first confirm that he/she has appointed you to act for him/her, to consent to the processing of his/her personal data and to receive on his/her behalf any data protection notices.

Sekiranya anda memberi data peribadi atau maklumat tentang orang lain kepada kami, anda mesti sebelum itu memastikan bahawa beliau telah melantik anda untuk bertindak bagi beliau, bersetuju kepada pemprosesan data peribadi beliau dan menerima bagi pihak beliau sebarang notis-notis perlindungan data.

11. If your application is unsuccessful, we will keep your information for a reasonable period in accordance with legal requirements and for administration purposes. We, our associated companies or our business partners may also contact you if other job opportunities arise in the future. If you do not wish for us, our associated companies or our business partners to contact you for this purpose, please tick this box ☐

Sekiranya permohonan anda tidak diterima, kami akan menyimpan maklumat-maklumat anda bagi tempoh masa yang munasabah menurut keperluan undang-undang dan untuk tujuan pentadbiran. Kami, syarikat-syarikat bersekutu kami atau rakan-rakan kongsi kami juga boleh menghubungi anda sekiranya mempunyai peluang pekerjaan pada masa depan. Sekiranya anda tidak ingin kami, syarikat-syarikat bersekutu kami dan rakan-rakan kongsi kami menghubungi anda bagi tujuan ini, sila tanda kotak ini ☐

12. In the event of any inconsistency between the English version and the Bahasa Malaysia version of this notice, the English version shall prevail over the Bahasa Malaysia version.

Sekiranya terdapat sebarang percanggahan di antara notis versi Inggeris dan versi Bahasa Malaysia, terma-terma versi Inggeris seharusnya mengatasi terma-terma versi-Bahasa Malaysia.

By submitting my particulars herein, I hereby agree that I have read and understood the contents of this Privacy Notice and consent to the processing of my personal data in accordance with Personal Data Protection Act 2010.

Saya dengan ini mengakui penerimaan Notis menurut Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 dan bersetuju kepada pemprosesan data peribadi saya menurut Notis ini.